

聖路易華人基督教會

ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

3-26-2023



要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

主日崇拜 Sunday Worship Service

週日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日學 Chinese Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/兒童主日學 Youth / Children's Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教會禱告會 Church Prayer Meeting

週三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人團契 Adult Fellowship Groups

週五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

兒童聚會 Adventure Club

September – June

週五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博傳道 Minister Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc_care@yahoo.com

www.slccc.org

主日崇拜程序
Sunday Worship Service

3-26-2023

早上 9:30 a.m.

| | |
|------|---|
| 序 樂 | Prelude |
| 默 禱 | Silent Meditation |
| 宣 召 | Call to Worship |
| 詩歌頌讚 | Hymns of Praise 讚美救主 Praise Him! Praise Him! 救主的愛 My Saviour's Love 愛主更深 More Love to Thee |
| 讀 經 | Scripture Reading.....馬可福音 Mark 2:1-12; 詩篇 Psalm130; 約翰一書 1 John 1:8-2:3 |
| 牧者禱告 | Pastoral Prayer |
| 講道信息 | Sermon Message |

治標又治本

The Healer of Both the Symptom And the Disease

馬可福音 Mark 2:1-12

| | |
|------|--|
| 回應詩歌 | Hymn of Response 愛主更深 More Love to Thee |
| 主 餐 | Communion |
| 回應詩歌 | Hymn of Response 榮耀歸於真神 To God Be the Glory |
| 報 告 | Announcement |
| 彼此問安 | Greeting One Another |

報告事項 **ANNOUNCEMENTS**

1. 受難日敬拜聚會 (4/7) : 我們將於 4/7 受難日晚有特別敬拜聚會, 以讀經、唱詩、和聖餐, 一同記念主耶穌為我們受死、復活。聚會之前 6:30 晚餐 (教會訂餐), 7:15 聚會。歡迎您邀請親友參加。

Good Friday Worship Gathering (4/7): On the night of Good Friday 4/7, we will have a worship gathering to remember our Lord's death and resurrection together through Scripture, songs, and the Lord's table. We will have dinner together at 6:30pm prior to the gathering (church will order food), and the gathering starts at 7:15 pm. You are welcome to invite friends to this gathering.

2. (Chinese Language Ministry) 教會目前開辦下列**實體中文主日學課程** (主日崇拜結束後 11:15 AM 至 12:30 PM), 請弟兄姊妹預留時間參加。

| 班級 | 老師 | 課程 | 教室安排 |
|-----|------|---|------|
| 專題班 | 周博傳道 | 釋經學 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805 | 大堂 |

教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

CHURCH FELLOWSHIPS/PRAYER MEETINGS/ CONTACT COWORKERS INFO

| 聚會時間 Meeting Time | 團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting | 聯絡同工 Contact Coworker | 電話 Phone # |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm | 教會禱告會 Church prayer meeting | 謝堯 Yao Xie | 314-229-9247 |
| 週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm | 信望愛團契 FHL fellowship | 秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang | 314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y) |
| 週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm | 迦南團契 Cannan fellowship | 張達公 Robert Zhang | 314-814-9220 |
| 週五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm | 磐石團契 Cornerstone fellowship | 鍾明樺 Michael Chung | 479-409-0939 |
| 週五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm | 沐恩團契 Muen fellowship | 康巧華 Kevin Kang | 636-497-2456 |

教會長執同工/聯絡電話/電郵
CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO

| 角色 Role | 同工 Coworker | 電話/電郵 Phone # / email address |
|--------------------|----------------------------------|---|
| 傳道 Minister | 周博 Bo Zhou | 612-669-9946 zhoubo@my.tms.edu |
| GA 長老 GA Elders | Carl Hargrove George Crawford | 請通過周博傳道或謝堯執事聯繫 他們 Please contact them through minister Bo or deacon Yao |
| 執事 Deacon | 謝堯 Yao Xie | 314-229-9247 xieyao04@gmail.com |

若您對教會事工有任何的意見, 請與周博傳道接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,
please feel free to contact minister Bo Zhou.

聚會預告 Upcoming Events

| 日期 Date | 聚會/事工 Events / Ministries |
|---------------|--|
| 四月 April | |
| 4/7 (週五 Fri) | 受難日敬拜聚會 Good Friday Worship Gathering |
| | 聖餐 Holy Communion |
| 4/16 (週日 Sun) | 新會友儀式 New Member Installation |
| 4/30 (週日 Sun) | 聖餐 Holy Communion |
| 五月 May | |
| 5/28 (週日 Sun) | 聖餐 Holy Communion |

奉獻記錄 OFFERING RECORD

| 奉獻 Offering Income | 3/12/2023 & 3/19/2023 | 2023 總數 YTD Inc. |
|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 經常費 General Fund | \$9,658.65 | \$48,305.65 |
| 雜項 Misc.(含下列 itemized) | \$415.00 | \$2,020.00 |
| - 聖經 Bible | \$20.00 | |
| - 探險俱樂部兒童事工 Adventure Club | \$95.00 | |
| - 海外基督使團 OMF International | \$300.00 | |
| 總收入 Income Total | \$10,073.65 | \$50,325.65 |
| 支出 Expense | 2023 二月 February | 2023 總支出 YTD Exp. |
| | \$14,354.89 | \$36,622.81 |

| | | | 3/26 This Week | 4/2 Next Week |
|--------------------------------------|-------------------|----------------|-----------------|-----------------|
| 主 日 崇 拜 | Sunday Worship | 講員 Speaker | 周博傳道 | 周博傳道 |
| | | 領詩 Song Leader | 黎榮邦 | 康巧華 |
| | | 翻譯 Interpreter | 呂東思 | 蘇醒 |
| | | 司琴 Pianist | 王亞杰 | 王亞杰 |
| | | 影音控制 A/V Ctrl | 周烜, Nathan Zhou | 周烜, Nathan Zhou |
| 嬰孩看顧 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m. | | | 周秋鳳, 王慧宇 | 呂利亞, 全瑜辰 |

| | | 3/26 This Week | 4/2 Next Week |
|------------------|---------------|------------------------------|------------------------------|
| 餐 食 服 務 | Lunch Duty | 12:00 p.m. 報到 (Team A) | 12:00 p.m. 報到 (Team A) |
| | | <u>康巧華</u> , 段秀軍 呂利亞, 唐寅杰 | <u>夏曉明</u> , 葉劍帆 簡芝妍, 鍾明樺 |
| | | 1:00 p.m. 報到 (Team B) | 1:00 p.m. 報到 (Team B) |
| | | <u>張達公</u> , 王亞杰 馮怡婷, 馬卉柔 | <u>張達公</u> , 薛佳樂 王慧宇, 賈雪涓 |



Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天兒童主日學所教內容: 3/26/2023

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: Judas betrays Jesus (Easter lesson 2, year 1)

PASSAGE: Matthew 26:1-16, 47-56; 27:3-10

PRINCIPLE: People deny or betray Jesus with sinful attitudes and actions.

CENTRAL TRUTH: Pretend Christians do not repent of their sin.

FEATURED HYMN: "Christ the Lord Is Risen Today" (Hymns of Grace #312)

ASK YOUR CHILD: How did Judas betray Jesus?

APPLY: By thanking Jesus for being faithful even when people reject Him.

THIS WEEK: As a family, read Matthew 26:1-16, 47-56; 27:3-10.

NEXT WEEK: Matthew 26:57-27:2, 11-66